

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1921)  
**Heft:** 16

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

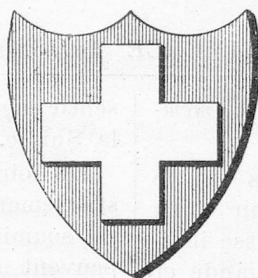
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Chambre de Commerce Suisse en France

SIÈGE SOCIAL : 61, Avenue Victor-Emmanuel III, PARIS (8<sup>e</sup>)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE :  
**COMMERSUIS-PARIS**

TÉLÉPHONE : ÉLYSÉES 54-94

Heures de réception et d'ouverture de la Salle  
de Lecture :

De 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures

SECTION DE LYON : 6, Quai des Brotteaux. — Tél. VAUDREY 6.70

SECTION DU SUD-EST : MARSEILLE, 115, Rue de l'Évêché. — Tél. 15-25

## PRÉSIDENT D'HONNEUR

M. ALPHONSE DUNANT, Ministre de Suisse en France

## COMITÉ DE DIRECTION

M. F. DOBLER, *Président* ; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. G. BRANDT, FÉLIX DU PASQUIER et F.-E. HIRT

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

MM. DOBLER, *Président* ; M. A. DUPLAN, *Vice-Président*.

MM. G. BRANDT, J.-L. COURVOISIER, C. DELAPRAZ, FÉLIX DU PASQUIER,  
CH. GAY, F.-A. GRAF, H. GUNTHERT, H. HEER, F.-E. HIRT, A. JAM, C. KELLER,  
HENRY LOHRER, A.-J. MARET,

E. MONVERT, A. REYMOND, A. STIRLIN et WOLFER-SULZER.

*Trésorier* : M. CH. COURVOISIER-BERTHOUD, 15, Rue Richer.

*Secrétaire-Général* : M. JACQUES DE PURY.

## SOMMAIRE :

AVIS AUX MEMBRES. — FOIRE DE LYON. — FOIRE DE  
BALE. — CONGRÈS INTERALLIÉ DE L'APPRENTISSAGE.  
— COURS DE LANGUE FRANÇAISE A L'USAGE DES  
ÉTRANGERS. — CHAMBRE DE COMMERCE INTERNA-  
TIONALE. — RÉGIONS DÉVASTÉES. — LE CHOMAGE EN  
SUISSE. — POUR VENIR EN AIDE AUX PROPRIÉTAIRES  
FONCIERS SUISSES DANS LES PAYS DÉVASTÉS PAR LA  
GUERRE. — MODIFICATION AU DÉCRET DU 26 JUIN 1920  
RELATIF AU CLASSEMENT DES OBJETS DE LUXE EN  
FRANCE. — IMPORTATION-EXPORTATION-DOUANES :  
EXPORTATION DE FRANCE DES OBJETS D'ART ;  
RÉSUMÉ DES DOCUMENTS OFFICIELS. — OFFRES ET  
DEMANDES DE REPRÉSENTATION. — ADRESSES UTILES  
A PARIS.

## AVIS AUX MEMBRES

Notre Secrétariat préparant dès à présent la  
réimpression de la liste des membres, au  
31 décembre 1921, nous prions instamment tous  
nos sociétaires de nous indiquer au plus vite  
les changements de raison sociale ou d'adresses  
intervenues dans le courant de l'année.

## FOIRE DE LYON

Nous rappelons à nos membres que la  
Chambre de Commerce Suisse en France parti-  
cipera à la *Réunion d'Automne de la Foire de*

